

REGULAS

PADOMES ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) 2017/77

(2017. gada 16. janvāris),

ar ko īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes Regulu (ES) Nr. 267/2012 (2012. gada 23. marts) par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu un Regulas (ES) Nr. 961/2010 atcelšanu ⁽¹⁾ un jo īpaši tās 46. panta 2. punktu,

tā kā:

- (1) Padome 2012. gada 23. martā pieņēma Regulu (ES) Nr. 267/2012.
- (2) Saskaņā ar Padomes Lēmumu (KĀDP) 2017/83 ⁽²⁾ vairākas vienības būtu jāsvīturo no Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā izklāstītā to personu un vienību saraksta, uz kurām attiecinā ierobežojošos pasākumus.
- (3) Pēc Vispārējās tiesas spriedumiem lietās T-182/13 ⁽³⁾, T-433/13 ⁽⁴⁾, T-158/13 ⁽⁵⁾, T-5/13 ⁽⁶⁾ un T-45/14 ⁽⁷⁾ *Moallem Insurance Company, Petropars Operation & Management Company, Petropars Resources Engineering Ltd, Iran Aluminium Company, Iran Liquefied Natural Gas Co., Hanseatic Trade Trust & Shipping (HTTS) GmbH un Naser Bateni* nav iekļauti Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā ietvertajā to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus.
- (4) Pēc Tiesas sprieduma lietā C-200/13 P ⁽⁸⁾ *Bank Saderat Iran* nav iekļauta Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumā ietvertajā to personu un vienību sarakstā, kurām piemēro ierobežojošos pasākumus. Attiecīgi, un juridiskās noteiktības labad, minētajā pielikumā būtu jāsvīturo ieraksts par *Bank Saderat PLC (London)*.
- (5) Būtu attiecīgi jāgroza Regula (ES) Nr. 267/2012,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikumu groza tā, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

⁽¹⁾ OV L 88, 24.3.2012., 1. lpp.

⁽²⁾ Padomes Lēmums (KĀDP) 2017/83 (2017. gada 16. janvāris), ar kuru groza Lēmumu 2010/413/KĀDP, ar ko paredz ierobežojošus pasākumus pret Irānu (skatīt šā Oficiālā Vēstneša 92 lappusi).

⁽³⁾ Vispārējās tiesas 2014. gada 10. jūlija spriedums, *Moallem Insurance Co.* pret Eiropas Savienības Padomi, T-182/13, ECLI:EU:T:2014:624.

⁽⁴⁾ Vispārējās tiesas 2015. gada 5. maija spriedums, *Petropars Iran Co. u. c.* pret Eiropas Savienības Padomi, T-433/13, ECLI:EU:T:2015:255.

⁽⁵⁾ Vispārējās tiesas 2015. gada 15. septembra spriedums, *Iranian Aluminium Co. (Iralco)* pret Eiropas Savienības Padomi, T-158/13, ECLI:EU:T:2015:634.

⁽⁶⁾ Vispārējās tiesas 2015. gada 18. septembra spriedums, *Iran Liquefied Natural Gas Co.* pret Eiropas Savienības Padomi, T-5/13, ECLI:EU:T:2015:644.

⁽⁷⁾ Vispārējās tiesas 2015. gada 18. septembra spriedums, *HTTS Hanseatic Trade Trust & Shipping GmbH un Naser Bateni* pret Eiropas Savienības Padomi, T-45/14, ECLI:EU:T:2015:650.

⁽⁸⁾ Vispārējās tiesas 2016. gada 21. aprīļa spriedums, Eiropas Savienības Padome pret *Bank Saderat Iran*, C-200/13 P, ECLI:EU:C:2016:284.

2. pants

Šī regula stājas spēkā nākamajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2017. gada 16. janvārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētāja
F. MOGHERINI

PIELIKUMS

Ierakstus par turpmāk uzskaitītajām vienībām svīturo no saraksta, kas iekļauts Regulas (ES) Nr. 267/2012 IX pielikuma I.B daļā:

I. **Personas un vienības, kas iesaistītas ar kodolenerģiju vai ballistiskajām raķetēm saistītās darbībās, un personas un vienības, kuras atbalsta Irānas valdību**

B. **Vienības**

“7. a) *Bank Saderat PLC* (Londona)

48. *Neka Novin* (jeb *Niksa Nirou*)

65. *West Sun Trade GMBH*

159. *Oil Industry Pension Fund Investment Company (OPIC)*”.
